



Ref: ECE/TRAN/2005/125/13 (Notification)

Genève, le 30 avril 2012

ACCORD

**CONCERNANT L'ÉTABLISSEMENT DE RÈGLEMENTS TECHNIQUES MONDIAUX
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES, AINSI QU'AUX ÉQUIPEMENTS ET PIÈCES
QUI PEUVENT ÊTRE MONTÉS ET/OU UTILISÉS SUR LES VÉHICULES À ROUES**

EN DATE À GENÈVE, DU 25 JUIN 1998

RECUEIL DES RÈGLEMENTS ADMISSIBLES

INSCRIPTION No. 13

Le Secrétaire exécutif de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe, secrétaire de l'Accord, communique:

Le 15 mars 2012, lors de sa trente-quatrième session, le Comité exécutif de l'Accord, conformément au paragraphe 7.1. de l'article 7 de l'Annexe B à l'Accord, à la demande du Japon (TRANS/WP.29/2012/33), à l'issue d'un vote favorable (TRANS/WP.29/1095, par. 109), a décidé d'inscrire au Recueil des règlements admissibles les règlements techniques suivant:

Programme de l'Environmental Protection Agency et de la National Highway Traffic Safety Administration (Département des transports – DOT) des États-Unis d'Amérique concernant des révisions et additions s'appliquant à l'étiquette-énergie des automobiles: nouvelles étiquettes Consommation et Émissions pour une nouvelle génération de véhicules.

Le règlement technique ci-dessus figurent comme inscription No 13 au Recueil des règlements admissibles.

Les documents mentionnés ci-dessus sont disponibles sur la page web de la Division des transports de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe, à l'adresse suivante:

http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29glob_candidate.html

A cet égard, il semble utile de rappeler les paragraphes 5.2., 5.2.2. et 5.2.3. de l'article 5 de l'Accord, qui stipulent:

"5.2. Inscription de règlements techniques au Recueil des règlements admissibles

Toute Partie contractante peut présenter au Comité exécutif une demande d'inscription au Recueil des règlements admissibles, de tout règlement technique que ladite Partie a appliqué, applique ou a adopté en vue d'une application future.

5.2.2. Le Comité exécutif examine toutes les demandes qui satisfont aux dispositions de l'article 4 et du paragraphe 5.2.1. du présent article. Le règlement technique est inscrit au Recueil des règlements admissibles s'il fait l'objet d'un vote favorable conformément aux dispositions du paragraphe 7.1. de l'article 7 de l'annexe B. La documentation jointe à la demande relative à ce règlement est annexée au règlement technique inscrit.

5.2.3. Le Secrétaire général considère le règlement ayant fait l'objet d'une demande comme étant inscrit à la date à laquelle il a fait l'objet d'un vote favorable conformément au paragraphe 5.2.2. du présent article."



Eva Molnar

Directrice

Divisions des transports

Attention: Services des Traités des Ministères des Affaires Étrangères des pays concernés. Les missions permanentes auprès de l'Office des Nations Unies à Genève peuvent se procurer les notifications en écrivant par courrier électronique, à l'adresse suivante:

1998Agreement@lists.unece.org

Ces notifications sont aussi disponibles sur la page web de la Division des transports de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe, à l'adresse suivante:

http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29glob_notification_comp.html